

SUR

森林フォーラム



PRIS

2013年10月24日(木) 長野県 塩尻市

INGLY

13:00-18:00 (受付開始 12:30)

INGE

www.advantageaustria.org

NIOUS

森林フォーラム

オーストリア出展企業・製品案内

オーストリア大使館商務部 発行

2013年10月24日(木) 松本歯科大学 / 本館7階

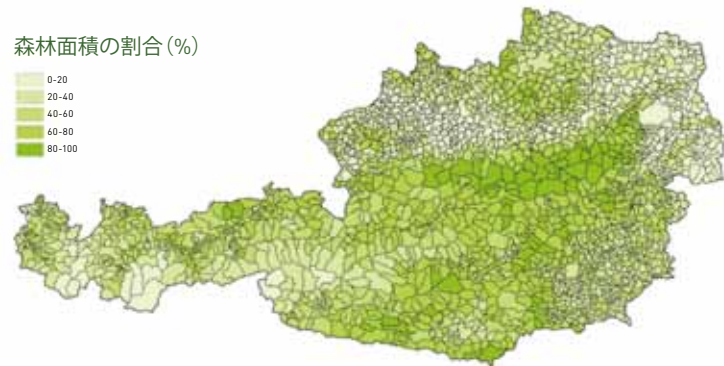
主催: 長野県 森林フォーラム実行委員会



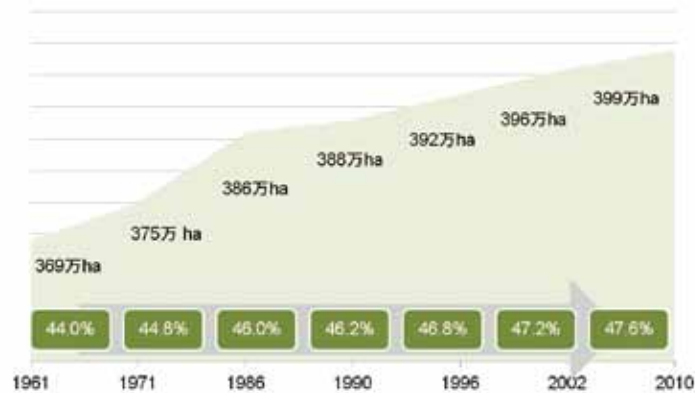
オーストリアの森林

ヨーロッパの中央に位置するオーストリアは、国土のおよそ2/3をアルプスという急峻な山岳地帯が占め、面積の約48%が森林に覆われています。その森林面積は約400万ヘクタールにおよびます。オーストリアでは森林の成長量が伐採量を上回るため、森林資源は増加傾向にあり、現在、オーストリアの森林資源は1秒あたり約1m³増加しています。

オーストリアの森林面積
約400万 ha - 国土面積の約48%



1961年から2010年の50年の間に、オーストリアの森林面積は約30万 ha 増加しました。



INDEX

オーストリアの森林	2
出展企業	
CONA Entwicklungs- und Handels GmbH コナ社	4
Himmelberger Zeughammerwerk Leonhard Müller & Söhne GmbH ミューラー社	5
Komptech GmbH コンボテック社	6
MM FORSTTECHNIK GMBH マイヤーメルンホフ・フォレストテクニク社	7
Pfanner Schutzbekleidung GmbH ファナー社	8
Polytechnik Luft- und Feuerungstechnik GmbH ポリテクニク社	9
Posch GmbH ポッシュ社	10
TS-Holz GmbH TS-Holz 社	11

オシアッハ森林研修所「トレイン・ザ・トレーナー特別講座」

日本人向け 研修講師養成講座 初開講

2013年9月2日から6日にかけて南オーストリアのケルンテン州にあるオシアッハ森林研修所にて日本の森林専門家を対象とした「トレイン・ザ・トレーナー特別講座」(研修講師養成講座)が開催されました。

オシアッハ森林研修所など、オーストリアでの森林研修をご計画の方は、オーストリア大使館商務部までご相談ください。

(Tel.: 03-3403-1777, E-Mail: tokoio@advantageaustria.org
担当: ルレイジ・フィノキアーロ)



「トレイン・ザ・トレーナー」受講者の皆さん



Cona Entwicklungs- und HandelsgmbH
コナ社
住所 Voitsdorf 55, 4551 Ried im Traunkreis
Tel +43-7588-6446 Fax +43-7588-6446-46
担当者 Ms. Johanna Hubmer
E-Mail cona@cona.at
URL <http://www.cona.at>

日本代理店 株式会社日比谷アメニス
住所 〒108-0073 東京都港区三田4-7-27
担当 環境事業室 大西 竹志
Tel 03-3453-2409 Fax 03-3453-1359
E-Mail kankyo@amenis.co.jp
URL <http://www.amenis.co.jp>



〔出展製品〕
太陽熱乾燥システム

〔企業概要〕

コナ社はソーラー乾燥システムを提供しています。特許を取得した集熱パネルにより、太陽熱を非常に効率よく利用することのできるシステムです。

この装置は、すでに140種類以上の製品の乾燥に使われています（木材チップ、バイオマス、ドライフルーツ、ハーブ、香辛料、コーヒー、トウモロコシ、豆類など）。なお、システムのサイズは各種で用意しています。

現在600を超えるシステム（ソーラー集熱部面積：2-480m²）が世界14ヶ国で稼働しています。当社の乾燥システムは非常に地球にやさしく、省エネタイプです。



太陽熱を利用したバイオマス乾燥システムは、エネルギー生産目的のバイオマスを高効率+プロフェッショナル+経済的に乾燥いたします。

〔木質バイオマスのエネルギー利用〕

間伐材や公園・街路樹の剪定枝をエネルギー利用するために、乾燥工程は不可欠です。当社は、木質バイオマスをチップ化して、自然エネルギーを効率的に利用し低コストで最適な状態まで乾燥させるためのノウハウを積み重ねてきました。オーストリアでは、この乾燥システムを利用した多くのバイオマスエネルギー供給システムが稼働しています。

関心をお持ちの方は、当社の販売パートナーまで直接お問い合わせください。



Himmelberger Zeughammerwerk Leonhard Müller & Söhne GmbH
ミューラー社
住所 Zellach 4, 9413 St. Gertraud
Tel. +43-4352-71131-0 Fax +43-4352-71131-15
担当者 Mr. Seppi Müller
E-Mail office@mueller-hammerwerk.at
URL <http://www.mueller-hammerwerk.at>

日本代理店 株式会社新宮商行
住所 〒270-2231 千葉県松戸市稔台6-7-5
Tel. 047-361-3800 Fax 047-362-0157
担当者 横山 知仁
E-Mail adrsn-stove@shingu-shoko.co.jp
URL <http://www.shingu-shoko.co.jp>



〔出展製品〕
薪ストーブ用品、斧

〔企業概要〕

ミューラー社は長い伝統を持つオーストリアの鍛冶屋です。1675年以来、当社の手工具は昔ながらの伝統を守りながら、オーストリア産の高級特殊鋼を用いて作られています。また、工具の柄には最高品質のトネリコ材のみを使用しています。

当社の製品ラインナップは林業、大工および肉屋向けの工具や刃物（右利き用、左利き用）から建築、園芸、採鉱用工具まで多岐にわたります。当社製品は、農林業機器取扱店、家庭・園芸用品取扱店、金物店、電動工具取扱店、木工工具専門店、DIY店などを通じて提供されています。



また、当社は農林業、大工、肉屋向けなどの高級手鍛造工具を提供しており、それぞれ右利きおよび左利き用を取り揃えています。

インポーターの販売活動と当社製品の品質・価値をご理解いただき、日本の数多くの方にご利用頂きたいと存じます。



Komptech GmbH
コンボテック社
住所 Kuehau 37, 8130 Frohnleiten
Tel +43-3126-505-0 Fax +43-3126-505-505
担当者 Mr. Stefan Windisch
E-Mail info@komptech.com
URL http://www.komptech.com

日本代理店 緑産株式会社
住所 〒252-0244 神奈川県相模原市中央区田名3334
営業所（札幌・帯広・北見・盛岡・相模原・熊本）
Tel 042-762-1021 Fax 042-762-1531
担当者 藤井 満 E-Mail fgw@ryokusan.co.jp
URL http://www.ryokusan.co.jp



〔出展製品〕
木質バイオマス、コンポスト

〔企業概要〕
コンボテック社は、1987年に大型農業機械のデザイン設計会社としてスタートし、1992年に画期的な自走式コンポスト製造機械「トップターンTT3000型」を持って製造、販売に進出しました。同シリーズは改良を重ねながら現在は「Xシリーズ」としてその先進性と突出した機能が引き続き世界で評価されています。



現在では、オーストリア本社の他、ドイツ、スウェーデン、スロベニアにも生産拠点をもち、英米等世界各地には販売拠点を持っています。バイオマスや固形廃棄物の循環利用適正処理の為に調整機械群と、プラントエンジニアリングでは世界トップクラスの企業に成長しました。

日本国内では、1995年以来、緑産株式会社とパートナーシップを締結し、特に生物系廃棄物や木質バイオマスの有効利用の分野において先進的な取り組みを重ね、数多くのお客様にご愛用頂いております。

主な取り組み分野は以下の通りです。

- バイオマス調整技術： 破碎・切削・選別（風選を含む）・混合調整・コンポスト製造・コンポスト施用
- 固形混合廃棄物調整技術： 破碎・選別（比重選別を含む）・リサイクル燃料製造
- 汚泥等調整技術： 選別・有機汚泥の無機化



MM Forsttechnik GmbH
マイヤーメルンホフ・フォレストテック社
住所 Mayr-Melnhof-Strasse 9, Frohnleiten 8130
Tel +43-3126-50990 Fax +43-3126-4068
担当者 Mr. Johannes Loschek
E-Mail office@mm-forsttechnik.at
URL http://www.mm-forsttechnik.at

日本代理店 山陽商事株式会社
住所 〒664-0846 兵庫県伊丹市伊丹3-6-22
Tel 072-782-5123 Fax 072-782-5123
担当者 前田 多恵子
E-Mail tsuyama-maerin.sanyo@nifty.com



〔出展製品〕
タワーヤーダ

〔企業概要〕
マイヤーメルンホフ・フォレストテック社は、ヨーロッパ製材・製紙大手であるマイヤーメルンホフグループの林業機械の開発と生産、苗木の生産と販売を担っています。

当社は、急傾斜地向けのタワーヤーダを専門に、約50年以上開発と生産に取り組み、世界各国に販売を行ってきました。常に現場との対話を重視し、現場の生の声、経験を研究技術開発に生かした結果、より安全で使いやすく、環境に負荷の少ないタワーヤーダをご提供出来るようになりました。

〔製品の特長〕
製品は全てドイツの第三者試験認証機関TÜVの認証取得済です。

- ボタン一つで走行・定位置で自動停止機能付きで作業効率アップ
- 3線式タワーヤーダ+高性能搬器で、上荷・下荷が可能- リモコンにより元柱の作業はプロセッサに乗ったまま可能
- リモコンのボタン数が少ないので操作が簡単
- 過荷重の警報装置や自動停止装置を装備し、安全に配慮
- 横取りに強く、中間支柱設置可能で、集約化施業に最適
- 週7日間のサポート体制



私たちは今後とも現場とタイアップして、お客様のニーズに応えられるよう努力を続けて行きます。



Pfanner Schutzbekleidung GmbH

ファナー社

住所 Marktstrasse 40, 6845 Hohenems

Tel +43-5576-75800 Fax +43-5576-75800-41

担当者 Mr. Alexander Paul

E-Mail info@pfanner-austria.at

URL http://www.pfanner-austria.at

日本代理店 ナカザワ・アグリマシーン株式会社 /

ファナー日本総代理店

住所 〒099-5171 北海道紋別市渚滑町7-39-6

Tel 0158-24-5678 Fax 0158-23-5531

担当者 山田 ダニエル

E-Mail info1@nakazawa-agm.jp

URL http://www.pfanner-austria.jp



〔出展製品〕
林業用防護服

〔企業概要〕

ファナー社は防護作業服を扱う専門企業として、プロフェッショナルなお客様が、伐採や樹木の手入れ、工場、狩猟、アウトドア全般など、厳しい条件下でご利用いただける製品を製造販売しています。

ファナー社は、伐採、狩猟、航空救助、工場、アウトドア全般にご利用いただける防護作業服を提供するトップサプライヤーです。オーストリアの家族経営企業である当社はさまざまな高級防護作業服を開発し、最高レベルの品質基準を新たに確立し続けています。

自社で開発した新製品のProtos® IntegralはEN認証を取得したヘルメットで、市販の製品よりも8倍確かな安全性を提供します。一体型のイヤープロテクター（接触圧力は調整可能）と大型のバイザーを装備しながらも、広い視界を確保することができ、過酷な状況下でもストレスを感じることなくお使いいただけます。



Polytechnik Luft- und Feuerungstechnik GmbH

ポリテクニック社

住所 Hainfelderstrasse 69, 2564 Weissenbach

Tel +43-2672-890-0 Fax +43-2672-890-13

担当者 Mr. Lukas Schirnhofer

E-Mail office@polytechnik.at

URL http://www.polytechnik.com

日本代理店 株式会社マツボー

住所 〒105-0001 東京都港区虎ノ門3-8-21 33 森ビル

Tel 03-5472-1742 Fax 03-5472-1740

担当者 壽田 大輔

E-Mail kankyou@matsubo.co.jp

URL http://www.matsubo.co.jp



〔出展製品〕
木質バイオマスボイラー

〔企業概要〕

ターンキー システムの設計・建設を手がける ポリテクニック社は、バイオマス燃焼装置のトップ サプライヤーです。

当社では、出力範囲300kW - 30,000kW（ボイラー出力/基）の燃焼装置を提供しています。そのほか、木材産業向けに高品質を誇る抽気ユニット、フィルター システム、防爆設備、粉碎装置やスパーク消火システムをご用意しております。また、地域及び広域に対応する集中暖房システムも提供しています。現在、当社の輸出率は95%を超え、全世界ですでに2,500台以上の装置を販売しています。



当社の燃焼装置は暖房及びプロセス熱の生成や発電にご利用いただけます。また、当社はサービスネットワークを世界各国に展開し、最善のサービスをお客様に迅速に提供しております。



Posch GmbH

ポッシュ社

住所 Paul-Anton-Keller-Strasse 40, 8430 Kaindorf/Sulm

Tel +43-3452-82954 Fax +43-3452-82954-53

担当者 Mr. Michael Hansen

E-Mail leibnitz@posch.com

URL http://www.posch.com

日本代理店 ナカザワ・アグリマシーン株式会社

住所 〒099-5171 北海道紋別市渚滑町7-39-6

Tel 0158-24-5678 Fax 0158-23-5531

担当者 山田 ダニエル

E-Mail info1@nakazawa-agm.jp

URL http://nakazawa-agm.net



〔出展製品〕

薪割り機・薪製造システム

〔企業概要〕

ポッシュ社は薪の製造、選別、梱包まで一貫した製造システムを提供し、より効率的な薪割り作業を追及するために、製品改良と研究に大きな研究費と時間を費やす世界唯一の薪割り専門メーカーです。

1947年創業で、現在170人の従業員で売り上げの80%以上を輸出しております。

安全且つ高い技術で長持ちする機械を製造するために、最新鋭の工場に品質管理システムや、自動車塗装と同じクオリティの大型塗装マシンを導入しております。

雨ざらしや、条件の悪い環境でも、錆びずに劣化しにくい作りになっています。

駆動は日本の電圧に適合した電気モーター、エンジン、トラクターPTO式の3種類が選び分け、定置式又は牽引移動できるタイヤとブレーキを搭載したモデルもございます。

家庭用のシンプルな機械から、業務用の大型薪割り製造プラントまで、数多くのモデルを製造しておりますので、必ずお客様のニーズに合った薪製造をご提案申し上げます。



TS-Holz GmbH

TS-Holz社

住所 Gaismairallee 35, 5550 Radstadt

Tel. +43-6452-5456 Fax +43-6452-68844

担当者 Mr. Georg Buchegger

E-Mail georg.buchegger@ts-holz.com

URL http://www.ts-holz.com

日本代理店 株式会社コーレンス

住所 〒106-0032 東京都港区六本木1-8-7

アーク八木ヒルズ

Tel. 03-5114-0740 Fax 03-3589-3194

担当者 中村 雅仁

E-Mail m.nakamura@correns.co.jp

URL http://www.correns.co.jp



〔出展製品〕

木材搬送用シューター

〔企業概要〕

TS-Holz社はLeykam Log Lineシューターシステム、小型ウインチ、索道装置、林業用トラクター及びトレーラーなど、林業機械装置を各種販売しております。

森林管理用の林業機械及び装置は下記の通りです：

- 植物を野生動物の食害から保護する耐UV加工プラスチックキャップ
- 木材運搬用そり
- 急斜面向けのLeykam Log Lineシューターシステム
- 小型及び大型ウインチ
- 移動式ウインチ
- 林業用トラクター
- タワーヤーダー、ValentiniタイプSK400
- 自走式タワーヤーダー、Valentiniに搭載した3点支持システムおよびタイプSK550
- 林業用トレーラー
- ハーベスター



当社は30年以上にわたってこれらの製品の販売を手がけ、お客様より高い評価をいただいています。機械の操作方法については、スタッフを派遣し、現地トレーニングを通じて直接ご説明いたします。

日本の林業組合や林業会社の方からのご連絡をお待ちしております。

